III

(Aktai, priimti remiantis ES sutartimi)

AKTAI, PRIIMTI REMIANTIS ES SUTARTIES V ANTRAŠTINE DALIMI

TARYBOS BENDROJI POZICIJA 2007/248/BUSP

2007 m. balandžio 23 d.

atnaujinanti ribojančias priemones Birmai (Mianmarui)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 15 straipsnį,

kadangi:

(1) 2006 m. balandžio 27 d. Taryba priėmė Bendrąją poziciją 2006/318/BUSP, atnaujinančią ribojančias priemones Birmai/Mianmarui [1]. Šios priemonės pakeitė ankstesnes priemones, iš kurių pirmos buvo priimtos 1996 m. [2]

(2) Atsižvelgiant į tai, kad žmogaus teisių padėtis Birmoje (Mianmare) negerėja ir trūksta visa apimančio demokratizacijos proceso akivaizdžios pažangos, Bendrąja pozicija 2006/318/BUSP nustatytos ribojančios priemonės turėtų būti pratęstos papildomam 12 mėnesių laikotarpiui.

(3) Asmenų, kuriems taikomos ribojančios priemonės, sąrašas turėtų būti atnaujintas atsižvelgiant į pasikeitimus Birmos (Mianmaro) Vyriausybėje, saugumo pajėgose, partijos hierarchijoje ir administracijoje bei į konkrečią asmenų, kuriems bus taikomos ribojančios priemonės, padėtį,

PRIĖMĖ ŠIĄ BENDRĄJĄ POZICIJĄ:

1 straipsnis

Bendrosios pozicijos 2006/318/BUSP taikymas pratęsiamas iki 2008 m. balandžio 30 d.

2 straipsnis

Bendrosios pozicijos 2006/318/BUSP I priedas pakeičiamas šios bendrosios pozicijos priede pateiktu tekstu.

3 straipsnis

Ši bendroji pozicija įsigalioja jos priėmimo dieną.

4 straipsnis

Ši bendroji pozicija skelbiama *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Liuksemburge, 2007 m. balandžio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

F.-W. STEINMEIER

---

[1] OL L 116, 2006 4 29, p. 77.

[2] Bendroji pozicija 96/635/BUSP (OL L 287, 1996 11 8, p. 1). Bendroji pozicija su paskutiniais pakeitimais, padarytais Bendrąja pozicija 2002/831/BUSP (OL L 285, 2002 10 23, p. 7).

PRIEDAS

„I PRIEDAS

4, 5 ir 8 straipsniuose nurodytas sąrašas

Pastabos dėl lentelės

1. Slapyvardžiai ar rašybos variantai žymimi *„dar žinomas (-a) kaip“*

A. **VALSTYBĖS TAIKOS IR PLĖTROS TARYBA (VTPT)**

	Vardas (ir galimi slapyvardžiai)	Identifikuojanti informacija (pareigos/pareigybė, gimimo data ir vieta (gim. d. ir gim. v.), paso/asmens tapatybės dokumento numeris, … sutuoktinis ar sūnus/dukra)	Lytis (V/M)
A1a	Vyresnysis generolas Than Shwe	Pirmininkas, gim. d. 1933 2 2	V
A1b	Kyaing Kyaing	Vyresniojo generolo Than Shwe žmona	M
A1c	Thandar Shwe	Vyresniojo generolo Than Shwe dukra	M
A1ci	Majoras Zaw Phyo Win	Thandar Shwe vyras Prekybos ministerijos Eksporto skyriaus direktoriaus pavaduotojas	V
A1d	Khin Pyone Shwe	Vyresniojo generolo Than Shwe dukra	M
A1e	Aye Aye Thit Shwe	Vyresniojo generolo Than Shwe dukra	M
A1f	Tun Naing Shwe, dar žinomas kaip Tun Tun Naing	Vyresniojo generolo Than Shwe sūnus	V
A1g	Khin Thanda	Tun Naing Shwe žmona	M
A1h	Kyaing San Shwe	Vyresniojo generolo Than Shwe sūnus	V
A1i	Dr. Khin Win Sein	Kyaing San Shwe žmona	M
A1j	Thant Zaw Shwe, dar žinomas kaip Maung Maung	Vyresniojo generolo Than Shwe sūnus	V
A1k	Dewar Shwe	Vyresniojo generolo Than Shwe dukra	M
A1l	Kyi Kyi Shwe	Vyresniojo generolo Than Shwe dukra	M
A2a	Vyresniojo generolo pavaduotojas Maung Aye	Pirmininko pavaduotojas, gim. d. 1937 12 25	V
A2b	Mya Mya San	Vyresniojo generolo pavaduotojo Maung Aye žmona	M
A2c	Nandar Aye	Vyresniojo generolo pavaduotojo Maung Aye dukra, majoro Pye Aung (D17d) sutuoktinė	M
A3a	Generolas Thura Shwe Mann	Štabo viršininkas, specialiųjų operacijų (armijos, laivyno ir oro pajėgų) koordinatorius, gim. d. 1947 7 11	V
A3b	Khin Lay Thet	Generolo Thura Shwe Mann žmona, gim. d. 1947 6 19	M
A3c	Aung Thet Mann, dar žinomas kaip Shwe Mann Ko Ko	Generolo Thura Shwe Mann sūnus, „Ayeya Shwe War Company“, gim. d. 1977 6 19, paso Nr. CM102233	V
A3d	Khin Hnin Thandar	Aung Thet Mann žmona	M
A3e	Toe Naing Vann	Shwe Mann sūnus, gim. d. 1978 6 29	V

	Vardas (ir galimi slapyvardžiai)	Identifikuojanti informacija (pareigos/pareigybė, gimimo data ir vieta (gim. d. ir gim. v.), paso/asmens tapatybės dokumento numeris, … sutuoktinis ar sūnus/dukra)	Lytis (V/M)
A3f	Zay Zin Latt	Toe Naing Mann žmona; Khin Shwe (nuoroda J5a) dukra, gim. d. 1981 3 24	M
A4a	Generolas Soe Win	Ministras Pirmininkas nuo 2004 10 19, gimęs 1946 m.	V
A4b	Than Than Nwe	Generolo Soe Win žmona	M
A5a	Generolas leitenantas Thein Sein	Pirmasis sekretorius (nuo 2004 10 19) ir generolo adjutantas	V
A5b	Khin Khin Win	Generolo leitenanto Thein Sein žmona	M
A6a	Generolas leitenantas (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura yra pareigybė) Generolas intendantas	V
A6b	Khin Saw Hnin	Generolo leitenanto Thiha Thura Tin Aung Myint Oo žmona	M
A7a	Generolas leitenantas Kyaw Win	Antrojo specialiųjų operacijų biuro vadas (Kayah valstija), USDA globėjas	V
A7b	San San Yee, dar žinoma kaip San San Yi	Generolo leitenanto Kyaw Win žmona	M
A7c	Nyi Nyi Aung	Generolo leitenanto Kyaw Win sūnus	V
A7d	San Thida Win	Nyi Nyi Aung žmona	M
A7e	Min Nay Kyaw Win	Generolo leitenanto Kyaw Win sūnus	V
A7f	Dr. Phone Myint Htun	Generolo leitenanto Kyaw Win sūnus	V
A7g	San Sabai Win	Dr. Phone Myint Htun žmona	M
A8a	Generolas leitenantas Tin Aye	Karinės amunicijos vadas, UMEH viršininkas	V
A8b	Kyi Kyi Ohn	Generolo leitenanto Tin Aye žmona	M
A8c	Zaw Vin Aye	Generolo leitenanto Tin Aye sūnus	V
A9a	Generolas leitenantas Ye Myint	Pirmojo specialiųjų operacijų biuro vadas (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay)	V
A9b	Tin Lin Myint	Generolo leitenanto Ye Myint žmona, gim. d. 1947 1 25	M
A9c	Theingi Ye Myint	Generolo leitenanto Ye Myint dukra	M
A9d	Aung Zaw Ye Myint	Generolo leitenanto Ye Myint sūnus, „Yetagun Construction Co“	V
A9e	Kay Khaing Ye Myint	Generolo leitenanto Ye Myint dukra	M
A10a	Generolas leitenantas Aung Htwe	Ginkluotųjų pajėgų apmokymų vadas	V
A10b	Khin Hnin Wai	Generolo leitenanto Aung Htwe žmona	M
A11a	Generolas leitenantas Khin Maung Than	Trečiojo specialiųjų operacijų biuro vadas (Pegu, Irrawaddy, Arakan)	V
A11b	Marlar Tint	Generolo leitenanto Khin Maung Than žmona	M

	Vardas (ir galimi slapyvardžiai)	Identifikuojanti informacija (pareigos/pareigybė, gimimo data ir vieta (gim. d. ir gim. v.), paso/asmens tapatybės dokumento numeris, … sutuoktinis ar sūnus/dukra)	Lytis (V/M)
A12a	Generolas leitenantas Maung Bo	Ketvirtojo specialiųjų operacijų biuro vadas (Karen, Mon, Tenasserim)	V
A12b	Khin Lay Myint	Generolo leitenanto Maung Bo žmona	M
A12c	Kyaw Swa Myint	Generolo leitenanto Maung Bo sūnus, verslininkas	V
A13a	Generolas leitenantas Myint Swe	Penktojo specialiųjų operacijų biuro vadas (Naypyidaw, Rangūnas (Yangon))	V
A13b	Khin Thet Htay	Generolo leitenanto Myint Swe žmona	M

B. **REGIONINIAI VADAI**

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant karinę apygardą)	Lytis (V/M)
B1a	Generolas majoras Hla Htay Win	Rangūnas (Yangon)	V
B1b	Mar Mar Wai	Generolo majoro Hla Htay Win žmona	M
B2a	Brigados generolas Thaung Aye	Rytų (Shan valstija (pietūs))	V
B2b	Thin Myo Myo Aung	Brigados generolo Thaung Aye žmona	M
B3a	Generolas majoras Thar Aye, dar žinomas kaip Tha Aye	Šiaurės vakarų (Sagaing dalinys)	V
B3b	Wai Wai Khaing, dar žinoma kaip Wei Wei Khaing	Generolo majoro Thar Aye žmona	M
B4a	Brigados generolas Khin Zaw Oo	Pakrantės (Tanintharyi dalinys)	V
B5a	Brigados generolas Aung Than Htut	Šiaurės rytų (Shan valstija (šiaurė))	V
B6a	Generolas majoras Khin Zaw	Centrinė (Mandalay dalinys)	V
B6b	Khin Pyone Win	Generolo majoro Khin Zaw žmona	M
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	Generolo majoro Khin Zaw sūnus	V
B6d	Su Khin Zaw	Generolo majoro Khin Zaw dukra	M
B7a	Brigados generolas Maung Shein	Vakarų (Rakhine valstija)	V
B8a	Generolas majoras Thura Myint Aung	Pietvakarių (Irrawaddy dalinys)	V
B8b	Than Than Nwe	Generolo majoro Thura Myint Aung žmona	M
B9a	Generolas majoras Ohn Myint	Šiaurės (Kachin valstija)	V
B9b	Nu Nu Swe	Generolo majoro Ohn Myint žmona	M
B9c	Kyaw Thiha	Generolo majoro Ohn Myint sūnus	V
B9d	Nwe Ei Ei Zin	Kyaw Thiha žmona	M
B10a	Generolas majoras Ko Ko	Pietų (Bago dalinys)	V

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant karinę apygardą)	Lytis (V/M)
B10b	Sao Nwan Khun Sum	Generolo majoro Ko Ko žmona	M
B11a	Brigados generolas Thet Naing Win	Pietryčių (Mon valstija)	V
B12a	Generolas majoras Min Aung Hlaing	Trikampio (Shan valstija (rytai)	V
B13a	Brigados generolas Wai Lwin	Naypyidaw (nauja regioninio vado pareigybė)	V
B13b	Swe Swe Oo	Brigados generolo Wai Lwin žmona	M
B13c	Wai Phyo	Brigados generolo Wai Lwin sūnus	V
B13d	Lwin Yamin	Brigados generolo Wai Lwin dukra	M

C. **REGIONINIŲ VADŲ PAVADUOTOJAI**

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant karinę apygardą)	Lytis (V/M)
C1a	Col Kyaw Kyaw Tun	Rangūnas (Yangon)	V
C1b	Khin May Latt	Col Kyaw Kyaw Tun žmona	M
C2a	Brigados generolas Nay Win	Centrinė	V
C2b	Nan Aye Mya	Brigados generolo Nay Win žmona	M
C3a	Brigados generolas Tin Maung Ohn	Šiaurės vakarų	V
C4a	Brigados generolas San Tun	Šiaurės	V
C4b	Tin Sein	Brigados generolo San Tun žmona	M
C5a	Brigados generolas Hla Myint	Šiaurės rytų	V
C5b	Su Su Hlaing	Brigados generolo Hla Myint žmona	M
C6a	Brigados generolas Wai Lin	Trikampio	V
C7a	Brigados generolas Win Myint	Rytų	V
C8a	Pulkininkas Zaw Min	Pietryčių	V
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Pulkininko Zaw Min žmona	M
C9a	Brigados generolas Hone Ngaing/ Hon Ngai	Pakrantės	V
C10a	Brigados generolas Thura Maung Ni	Pietų	V
C10b	Nan Myint Sein	Brigados generolo Thura Maung Ni žmona	M
C11a	Brigados generolas Tint Swe	Pietvakarių	V
C11b	Khin Thaung	Brigados generolo Tint Swe žmona	M
C11c	Ye Min, dar žinomas kaip: Ye Kyaw Swar Swe	Brigados generolo Tint Swe sūnus	V

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant karinę apygardą)	Lytis (V/M)
C11d	Su Mon Swe	Ye Min žmona	M
C12a	Brigados generolas Tin Hlaing	Vakarų	V

D. **MINISTRAI**

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant ministeriją)	Lytis (V/M)
D3a	Generolas majoras Htay Oo	Žemės ūkio ir drėkinimo nuo (2004 9 18) (anksčiau – Kooperatyvų nuo 2003 8 25); USDA generalinis sekretorius	V
D3b	Ni Ni Win	Generolo majoro Htay Oo žmona	M
D3c	Thein Zaw Nyo	Kadetas. Generolo majoro Htay Oo sūnus	V
D4a	Brigados generolas Tin Naing Thein	Prekybos (nuo 2004 9 18), anksčiau – Miškininkystės ministro pavaduotojas	V
D4b	Aye Aye	Brigados generolo Tin Naing Thein žmona	M
D5a	Generolas majoras Saw Lwin	Statybų, gim. d. 1935 5 8 (nuo 1995 6 15)	V
D5b	Myint Myint Ko	Generolo majoro Saw Tun žmona, gim. d. 1945 1 11	M
D5c	Me Me Tun	Generolo majoro Saw Tun dukra, gim. d. 1967 10 26, paso Nr. 415194	M
D5d	Maung Maung Lwin	Me Me Tun vyras, gim. d. 1969 1 2	V
D6a	Generolas majoras Tin Htut	Kooperatyvų (nuo 2006 5 15)	V
D6b	Tin Tin Nyunt	Generolo majoro Tin Htut žmona	M
D7a	Generolas majoras Khin Aung Myint	Kultūros (nuo 2006 5 15)	V
D7a	Khin Phyone	Generolo majoro Khin Aung Myint žmona	M
D8a	Dr. Chan Nyein	Švietimo (nuo 2005 8 10). Anksčiau – Mokslo ir technologijų ministro pavaduotojas	V
D8b	Sandar Aung	Dr. Chan Nyein žmona	M
D9a	Pulkininkas Zaw Min	Elektros energijos (1) (nuo 2006 5 15)	V
D9b	Khin Mi Mi	Pulkininko Zaw Min žmona	M
D10a	Brigados generolas Lun Thi	Energetikos (nuo 1997 12 20)	V
D10b	Khin Mar Aye	Brigados generolo Lun Thi žmona	M
D10c	Mya Sein Aye	Brigados generolo Lun Thi dukra	M
D10d	Zin Maung Lun	Brigados generolo Lun Thi sūnus	V
D10e	Zar Chi Ko	Zin Maung Lun žmona	M

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant ministeriją)	Lytis (V/M)
D11a	Generolas majoras Hla Tun	Finansų ir pajamų (nuo 2003 2 1)	V
D11b	Khin Than Win	Generolo majoro Hla Tun žmona	M
D12a	Nyan Win	Užsienio reikalų (nuo 2004 9 18), anksčiau – Ginkluotųjų pajėgų apmokymų vado pavaduotojas, gim. d. 1953 1 22	V
D12b	Myint Myint Soe	Nyan Win žmona	M
D13a	Brigados generolas Thein Aung	Miškininkystės (nuo 2003 8 25)	V
D13b	Khin Htay Myint	Brigados generolo Thein Aung žmona	M
D14a	Prof. dr. Kyaw Myint	Sveikatos (nuo 2003 2 1)	V
D14b	Nilar Thaw	Prof. dr. Kyaw Myint žmona	M
D15a	Generolas majoras Maung Oo	Vidaus reikalų (nuo 2004 11 5)	V
D15b	Nyunt Nyunt Oo	Generolo majoro Maung Oo žmona	M
D16a	Generolas majoras Maung Maung Swe	Imigracijos ir populiacijos, taip pat Socialinės gerovės, paramos ir apgyvendinimo ministerija (nuo 2006 5 15)	V
D16b	Tin Tin Nwe	Generolo majoro Maung Maung Swe žmona	M
D16c	Ei Thet Thet Swe	Generolo majoro Maung Maung Swe dukra	M
D16d	Kaung Kyaw Swe	Generolo majoro Maung Maung Swe sūnus	V
D17a	Aung Thaung	Pramonės 1 (nuo 1997 11 15)	V
D17b	Khin Khin Yi	Aung Thaung žmona	M
D17c	Majoras Moe Aung	Aung Thaung sūnus	V
D17d	Dr. Aye Khaing Nyunt	Majoro Moe Aung žmona	M
D17e	Nay Aung	Aung Thaung sūnus, verslininkas, „Aung Yee Phyoe Co. Ltd“ direktorius	V
D17f	Khin Moe Nyunt	Nay Aung žmona	M
D17g	Majoras Pyi Aung, dar žinomas kaip Pye Aung	Aung Thaung sūnus (vedęs, žr. A2c)	V
D17h	Khin Ngu Yi Phyo	Aung Thaung dukra	M
D17i	Dr. Thu Nanda Aung	Aung Thaung dukra	M
D17j	Aye Myat Po Aung	Aung Thaung dukra	M
D18a	Generolas majoras Saw Lwin	Pramonės 2 (nuo 1998 11 14)	V
D18b	Moe Moe Myint	Generolo majoro Saw Lwin žmona	M
D19a	Brigados generolas Kyaw Hsan	Informacijos (nuo 2002 9 13)	V

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant ministeriją)	Lytis (V/M)
D19b	Kyi Kyi Win	Brigados generolo Kyaw Hsan žmona	M
D20a	Brigados generolas Maung Maung Thein	Gyvulininkystės ir žuvininkystės	V
D20b	Myint Myint Aye	Brigados generolo Maung Maung Thein žmona	M
D20c	Min Thein	Brigados generolo Maung Maung Thein sūnus	V
D21a	Brigados generolas Ohn Myint	Kasybos (nuo 1997 11 15)	V
D21b	San San	Brigados generolo Ohn Myint žmona	M
D21c	Thet Naing Oo	Brigados generolo Ohn Myint sūnus	V
D21d	Min Thet Oo	Brigados generolo Ohn Myint sūnus	V
D22a	Soe Tha	Nacionalinio planavimo ir ekonominės plėtros (nuo 1997 12 20)	V
D22b	Kyu Kyu Win	Soe Tha žmona	M
D22c	Kyaw Myat Soe	Soe Tha sūnus	V
D22d	Wei Wei Lay	Kyaw Myat Soe žmona	M
D22e	Aung Soe Tha	Soe Tha sūnus	V
D23a	Pulkininkas Thein Nyunt	Pasienio sričių pažangos ir etninių grupių bei plėtros reikalų (nuo 1997 11 15) ir Naypyidaw meras	V
D23b	Kyin Khaing	Pulkininko Thein Nyunt žmona	M
D24a	Generolas majoras Aung Min	Geležinkelio transporto (nuo 2003 2 1)	V
D24b	Wai Wai Thar, dar žinoma kaip Wai Wai Tha	Generolo majoro Aung Min žmona	M
D25a	Brigados generolas Thura Myint Maung	Religijos reikalų (nuo 2003 8 25)	V
D25b	Aung Kyaw Soe	Brigados generolo Thura Myint Maung sūnus	V
D25c	Su Su Sandi	Aung Kyaw Soe žmona	M
D25d	Zin Myint Maung	Brigados generolo Thura Myint Maung dukra	M
D26a	Thaung	Mokslo ir technologijų (nuo 1998 m. lapkričio mėn.), tuo pačiu – Darbo (nuo 2004 11 5)	V
D26b	May Kyi Sein	Thaung žmona	M
D27a	Brigados generolas Thura Aye Myint	Sporto (nuo 1999 10 29)	V
D27b	Aye Aye	Brigados generolo Thura Aye Myint žmona	M
D27c	Nay Linn	Brigados generolo Thura Aye Myint sūnus	V

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant ministeriją)	Lytis (V/M)
D28a	Brigados generolas Thein Zaw	Telekomunikacijų, pašto ir telegrafo ministras (nuo 2001 5 10)	V
D28b	Mu Mu Win	Brigados generolo Thein Zaw žmona	M
D29a	Generolas majoras Thein Swe	Transporto, nuo 2004 9 18 (anksčiau – Ministro Pirmininko kabinetas nuo 2003 8 25)	V
D29b	Mya Theingi	Generolo majoro Thein Swe žmona	M
D30a	Generolas majoras Soe Naing	Viešbučių ir turizmo ministras (nuo 2006 5 15)	V
D30b	Tin Tin Latt	Generolo majoro Soe Naing žmona	M
D30c	Wut Yi Oo	Generolo majoro Soe Naing dukra	M
D30d	Kapitonas Htun Zaw Win	Wut Yi Oo vyras	V
D30e	Yin Thu Aye	Generolo majoro Soe Naing dukra	M
D30f	Yi Phone Zaw	Generolo majoro Soe Naing sūnus	V
D31a	Generolas majoras Khin Maung Myint	Elektros energijos (2) (nauja ministerija) (nuo 2006 5 15)	V
D31b	Win Win Nu	Generolo majoro Khin Maung Myint žmona	M

E. **MINISTRŲ PAVADUOTOJAI**

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant ministeriją)	Lytis (V/M)
E1a	Ohn Myint	Žemės ūkio ir drėkinimo (nuo 1997 11 15)	V
E1b	Thet War	Ohn Myint žmona	M
E2a	Brigados generolas Aung Tun	Prekybos (nuo 2003 9 13)	V
E3a	Brigados generolas Myint Thein	Statybos (nuo 2000 1 5)	V
E3b	Mya Than	Brigados generolo Myint Thein žmona	M
E4a	U Tint Swe	Statybos (nuo 1998 5 7)	V
E5a	Generolas majoras Aye Myint (nuo 2006 5 15)	Gynybos	V
E6a	Myo Nyunt	Švietimo (nuo 1999 7 8)	V
E6b	Marlar Thein	Myo Nyunt žmona	M
E7a	Brigados generolas Aung Myo Min	Švietimo (nuo 2003 11 19)	V
E7b	Thazin Nwe	Brigados generolo Aung Myo Min žmona	M
E8a	Myo Myint	Elektros energijos 1 (nuo 1999 10 29)	V
E8b	Tin Tin Myint	Myo Myint žmona	M

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant ministeriją)	Lytis (V/M)
E8c	Aung Khaing Moe	Myo Myint sūnus, gim. d. 1967 6 25 (manoma, kad šiuo metu yra Jungtinėje Karalystėje, išvyko prieš jį įtraukiant į sąrašą)	V
E9a	Brigados generolas Than Htay	Energetikos (nuo 2003 8 25)	V
E9b	Soe Wut Yi	Brigados generolo Than Htay žmona	M
E10a	Pulkininkas Hla Thein Swe	Finansų ir pajamų (nuo 2003 8 25)	V
E10b	Thida Win	Pulkininko Hla Thein Swe žmona	M
E11a	Kyaw Thu	Užsienio reikalų (nuo 2003 8 25), gim. d. 1949 8 15	V
E11b	Lei Lei Kyi	Kyaw Thu žmona	M
E12a	Maung Myint	Užsienio reikalų (nuo 2004 9 18)	V
E12b	Dr. Khin Mya Win	Maung Myint žmona	M
E13a	Prof. dr. Mya Oo	Sveikatos (nuo 1997 11 16), gim. d. 1940 1 25	V
E13b	Tin Tin Mya	Prof. dr. Mya Oo žmona	M
E13c	Dr. Tun Tun Oo	Prof. dr. Mya Oo sūnus, gim. d. 1965 7 26	V
E13d	Dr. Mya Thuzar	Prof. dr. Mya Oo dukra, gim. d. 1971 9 23	M
E13e	Mya Thidar	Prof. dr. Mya Oo dukra, gim. d. 1973 6 10	M
E13f	Mya Nandar	Prof. dr. Mya Oo dukra, gim. d. 1976 5 29	M
E14a	Brigados generolas Phone Swe	Vidaus reikalų (nuo 2003 8 25)	V
E14b	San San Wai	Brigados generolo Phone Swe žmona	M
E15a	Brigados generolas Aye Myint Kyu	Viešbučių ir turizmo (nuo 1997 11 16)	V
E15b	Khin Swe Myint	Brigados generolo Aye Myint Kyu žmona	M
E16a	Brigados generolas Win Sein	Imigracijos ir populiacijos (nuo 2006 m. lapkričio mėn.)	V
E16b	Wai Wai Linn	Brigados generolo Win Sein žmona	M
E17a	Pulkininkas leitenantas Khin Maung Kyaw	Pramonės 2 (nuo 2000 1 5)	V
E17b	Mi Mi Wai	Pulkininko leitenanto Khin Maung Kyaw žmona	M
E18a	Generolas majoras Aung Kyi	Darbo (nuo 2006 m. lapkričio mėn.)	V
E18b	Thet Thet Swe	Generolo majoro Aung Kyi žmona	M
E19a	Pulkininkas Tin Ngwe	Pasienio sričių pažangos ir etninių grupių bei plėtros reikalų (nuo 2003 8 25)	V
E19b	Khin Mya Chit	Pulkininko Tin Ngwe žmona	M
E20a	Thura Thaung Lwin	(Thura yra pareigybė), Geležinkelio transporto (nuo 1997 11 16)	V
E20b	Dr. Yi Yi Htwe	Thura Thaung Lwin žmona	M

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant ministeriją)	Lytis (V/M)
E21a	Brigados generolas Thura Aung Ko	(Thura yra pareigybė), Religijos reikalų, USDA CEC narys (nuo 1997 11 17)	V
E21b	Myint Myint Yee, dar žinoma kaip Yi Yi Myint	Brigados generolo Thura Aung Ko žmona	M
E22a	Kyaw Soe	Mokslo ir technologijų (nuo 2004 11 15)	V
E23a	Pulkininkas Thurein Zaw	Nacionalinio planavimo ir ekonominės plėtros (nuo 2005 8 10)	V
E23b	Tin Ohn Myint	Pulkininko Thurein Zaw žmona	M
E24a	Brigados generolas Kyaw Myint	Socialinės gerovės, paramos ir apgyvendinimo (nuo 2003 8 25)	V
E24b	Khin Nwe Nwe	Brigados generolo Kyaw Myint žmona	M
E25a	Pe Than	Geležinkelio transporto (nuo 1998 11 14)	V
E25b	Cho Cho Tun	Pe Than žmona	M
E26a	Pulkininkas Nyan Tun Aung	Transporto (nuo 2003 8 25)	V
E26b	Wai Wai	Pulkininko Nyan Tun Aung žmona	M
E27a	Dr. Paing Soe	Sveikatos (dar vienas ministro pavaduotojas) (nuo 2006 5 15)	V

F. **KITI SU TURIZMU SUSIJĘ ATSAKINGI ASMENYS**

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant užimamas pareigas)	Lytis (V/M)
F1a	Atsargos kapitonas Htay Aung	Viešbučių ir turizmo direktorato generalinis direktorius (Mianmaro viešbučių ir turizmo paslaugų direktorius iki 2004 m. rugpjūčio mėn.)	V
F2a	Tin Maung Shwe	Viešbučių ir turizmo direktorato generalinio direktoriaus pavaduotojas	V
F3a	Soe Thein	Nuo 2004 m. spalio mėn. Mianmaro viešbučių ir turizmo paslaugų direktorius (anksčiau – generalinis direktorius)	V
F4a	Khin Maung Soe	Generalinis direktorius	V
F5a	Tint Swe	Generalinis direktorius	V
F6a	Pulkininkas leitenantas Yan Naing	Viešbučių ir turizmo ministerijos generalinis direktorius	V
F7a	Kyi Kyi Aye	Viešbučių ir turizmo ministerijos Turizmo skatinimo skyriaus direktorė	M

G. **VYRESNIEJI KARIUOMENĖS PAREIGŪNAI (BRIGADOS GENEROLAS IR AUKŠTESNIO LAIPSNIO KARININKAI)**

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant pareigas)	Lytis (V/M)
G1a	Generolas majoras Hla Shwe	Vyriausiasis viceadjutantas	V
G2a	Generolas majoras Soe Maung	Vyriausiasis karo prokuroras	V
G3a	Generolas majoras Thein Htaik, dar žinomas kaip Hteik	Generalinis inspektorius	V

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant pareigas)	Lytis (V/M)
G4a	Generolas majoras Saw Hla	Karo policijos viršininkas	V
G4b	Cho Cho Maw	Generolo majoro Saw Hla žmona	M
G5a	Generolas majoras Aung Kyaw	Generolo intendanto pavaduotojas	V
G5b	Khin Khin Maw	Generolo majoro Htin Aung Kyaw žmona	M
G6a	Generolas majoras Lun Maung	Generalinis auditorius	V
G7a	Generolas majoras Nay Win	VTPT (Valstybės taikos ir plėtros tarybos) pirmininko karinis padėjėjas	V
G8a	Generolas majoras Hsan Hsint	Karinių paskyrimų vadovas; gim. 1951 m.	V
G8b	Khin Ma Lay	Generolo majoro Hsan Hsint žmona	M
G8c	Okkar San Sint	Generolo majoro Hsan Hsint sūnus	V
G9a	Generolas majoras Hla Aung Thein	Stovyklos viršininkas, Rangūnas	V
G9b	Amy Khaing	Hla Aung Thein žmona	M
G10a	Generolas majoras Ye Myint	Karinių reikalų saugumo vadas	V
G10b	Myat Ngwe	Generolo majoro Ye Myint žmona	M
G11a	Brigados generolas Mya Win	Krašto apsaugos mokyklos komendantas	V
G12a	Brigados generolas Tun Tun Oo	Viešųjų ryšių ir psichologinio karo direktorius	V
G13a	Generolas majoras Thein Tun	Ryšių tarnybos direktorius; Nacionalinę konvenciją sušaukiančio Vadybos komiteto narys	V
G14a	Generolas majoras Than Htay	Tiekimo ir transporto direktorius	V
G15a	Generolas majoras Khin Maung Tint	Slaptųjų raštų spausdinimo direktorius	V
G16a	Generolas majoras Sein Lin	Gynybos ministerijos direktorius (tikslios pareigos nežinomos). Buvęs amunicijos direktorius	V
G17a	Generolas majoras Kyi Win	Artilerijos ir ginklų direktorius, UMEHL valdybos narys	V
G18a	Generolas majoras Tin Tun	Karo inžinierių direktorius	V
G19a	Generolas majoras Aung Thein	Apgyvendinimo direktorius	V
G19b	Htwe Yi	Generolo majoro Aung Thein žmona	M
G20a	Brigados generolas Zaw Win	Ginkluotųjų pajėgų apmokymų vado pavaduotojas	V
G21a	Brigados generolas Than Maung	Krašto apsaugos mokyklos komendanto pavaduotojas	V
G22a	Brigados generolas Win Myint	Gynybos paslaugų technologijos akademijos rektorius	V
G23a	Brigados generolas Yar Pyae	Gynybos paslaugų medicinos akademijos rektorius	V
G24a	Brigados generolas Than Sein	Krašto apsaugos ligoninės komendantas, Mingaladonas, gim. d. 1946 2 1, Bago	V
G24b	Rosy Mya Than	Brigados generolo Than Sein žmona	M

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant pareigas)	Lytis (V/M)
G25a	Brigados generolas Win Than	Viešųjų pirkimų direktorius ir „Union of Myanmar Economic Holdings“ direktorius (anksčiau juo buvo generolas majoras Win Hlaing, K1a)	V
G26a	Brigados generolas Than Maung	Liaudies milicijos ir pasienio pajėgų direktorius	V
G27a	Generolas majoras Khin Maung Win	Gynybos pramonės direktorius	V
G28a	Brigados generolas Kyaw Swa Khine	Gynybos pramonės direktorius	V
G29a	Brigados generolas Win Aung	Valstybės tarnybos atrankos ir mokymo valdybos narys	V
G30a	Brigados generolas Soe Oo	Valstybės tarnybos atrankos ir mokymo valdybos narys	V
G31a	Brigados generolas Nyi Tun, dar žinomas kaip Nyi Htun	Valstybės tarnybos atrankos ir mokymo valdybos narys	V
G32a	Brigados generolas Kyaw Aung	Valstybės tarnybos atrankos ir mokymo valdybos narys	V
G33a	Generolas majoras Myint Hlaing	Štabo viršininkas (oro pajėgų) (dar ne Valstybės taikos ir plėtros tarybos (VTPT) narys, tačiau tikimasi, kad netrukus juo bus paskelbtas)	V
G33b	Khin Thant Sin	Generolo majoro Myint Hlaing žmona	M
G33c	Hnin Nandar Hlaing	Generolo majoro Myint Hlaing dukra	M
G33d	Thant Sin Hlaing	Generolo majoro Myint Hlaing sūnus	V
G34a	Generolas majoras Mya Win	Direktorius, Gynybos ministerija	V
G35a	Generolas majoras Tin Soe	Gynybos ministerijos direktorius	V
G36a	Generolas majoras Than Aung	Gynybos ministerijos direktorius	V
G37a	Generolas majoras Ngwe Thein	Gynybos ministerija	V
Laivynas			
G38a	Viceadmirolas Soe Thein	Vyriausiasis vadas (laivyno)	V
G38b	Khin Aye Kyin	Viceadmirolo Soe Thein žmona	M
G38c	Yimon Aye	Viceadmirolo Soe Thein dukra, gim. d. 1980 7 12	M
G38d	Aye Chan	Viceadmirolo Soe Thein sūnus, gim. d. 1973 9 23	V
G38e	Thida Aye	Viceadmirolo Soe Thein dukra, gim. d. 1979 3 23	M
G39a	Komandoras Nyan Tun	Štabo viršininkas (laivyno), UMEHL valdybos narys	V
G39b	Khin Aye Myint	Nyan Tun žmona	M
G40a	Komandoras Win Shein	Laivyno mokymų būstinės komandoras	V
Oro pajėgos			
G41a	Generolas leitenantas Myat Hein	Vyriausiasis vadas (oro pajėgų)	V
G41b	Htwe Htwe Nyunt	Generolo leitenanto Myat Hein žmona	M

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant pareigas)	Lytis (V/M)
G42a	Brigados generolas Ye Chit Pe	Oro pajėgų vyriausiojo vado štabas, Mingaladonas	V
G43a	Brigados generolas Khin Maung Tin	Shande aviacijos mokyklos komendantas, Meiktila	V
G44a	Brigados generolas Zin Yaw	Štabo viršininkas (oro pajėgų), UMEHL valdybos narys	V
G44b	Khin Thiri	Brigados generolo Zin Yaw žmona	M
Lengvųjų pėstininkų divizijos (LPD) (brigados generolo laipsnį turintys asmenys)			
G45a	Brigados generolas Hla Min	11 LPD	V
G46a	Brigados generolas Tun Nay Lin	22 LPD	V
G47a	Brigados generolas Tin Tun Aung	33 LPD, Sagaing	V
G48a	Brigados generolas Hla Myint Shwe	44 LPD	V
G49a	Brigados generolas Win Myint	77 LPD, Bago	V
G50a	Brigados generolas Tin Oo Lwin	99 LPD, Meiktila	V
Kiti brigados generolai			
G51a	Brigados generolas Htein Win	Taikkyi bazė	V
G52a	Brigados generolas Khin Maung Aye	Meiktila bazės vadas	V
G53a	Brigados generolas Kyaw Oo Lwin	Kalay bazės vadas	V
G54a	Brigados generolas Khin Zaw Win	Khamaukgyi bazė	V
G55a	Brigados generolas Kyaw Aung	Pietų Mianmaras, Toungoo bazės vadas	V
G56a	Brigados generolas Thet Oo	Karinių operacijų vadavietės – 16 vadas	V
G57a	Brigados generolas Myint Hein	Karinių operacijų vadavietė – 3, Mogaung bazė	V
G58a	Brigados generolas Tin Ngwe	Gynybos ministerija	V
G59a	Brigados generolas Myo Lwin	Karinių operacijų vadavietė – 7, Pekon bazė	V
G60a	Brigados generolas Myint Soe	Karinių operacijų vadavietė – 5, Taungup bazė	V
G61a	Brigados generolas Myint Aye	Karinių operacijų vadavietė – 9, Kyauktaw bazė	V
G62a	Brigados generolas Nyunt Hlaing	Karinių operacijų vadavietė – 17, Mong Pan bazė	V
G63a	Brigados generolas Ohn Myint	Mon valstija, USDA CEC narys	V
G64a	Brigados generolas Soe Nwe	Karinių operacijų vadavietė – 21, Bhamo bazė	V
G65a	Brigados generolas Than Tun	Kyaukpadaung bazės vadas	V
G66a	Brigados generolas Than Tun Aung	Regioninių operacijų vadavietė – Sittwe	V
G67a	Brigados generolas Thaung Htaik	Aungban bazės vadas	V

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant pareigas)	Lytis (V/M)
G68a	Brigados generolas Thein Hteik	Karinių operacijų vadavietė – 13, Bokpyin bazė	V
G69a	Brigados generolas Thura Myint Thein	Namhsan taktinių operacijų vadavietė	V
G70a	Brigados generolas Win Aung	Mong Hsat bazės vadas	V
G71a	Brigados generolas Myo Tint	Transporto ministerijos specialiosios paskirties pareigūnas	V
G72a	Brigados generolas Thura Sein Thaung	Socialinės gerovės ministerijos specialiosios paskirties pareigūnas	V
G73a	Brigados generolas Phone Zaw Han	Mandalay meras nuo 2005 m. vasario mėn., buvęs Kyaukme vadas	V
G74a	Brigados generolas Win Myint	Pyinmana bazės vadas	V
G75a	Brigados generolas Kyaw Swe	Pyin Oo Lwin bazės vadas	V
G76a	Brigados generolas Soe Win	Bahtoo bazės vadas	V
G77a	Brigados generolas Thein Htay	Gynybos ministerija	V

H. **KALĖJIMAMS IR POLICIJAI VADOVAUJANTYS KARIUOMENĖS PAREIGŪNAI**

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant pareigas)	Lytis (V/M)
H1a	Generolas majoras Khin Yi	Mianmaro policijos pajėgų generalinis direktorius	V
H1b	Khin May Soe	Generolo majoro Khin Yi žmona	M
H2a	Zaw Win	Kalėjimų departamento generalinis direktorius (Vidaus reikalų ministerija) nuo 2004 m. rugpjūčio mėn., anksčiau – Mianmaro policijos pajėgų generalinio direktoriaus pavaduotojas bei buvęs brigados generolas. Buvęs karininkas	V
H3a	Aung Saw Win	Specialiųjų tyrimų biuro generalinis direktorius	V

I. **SOLIDARUMO SĄJUNGOS IR PLĖTROS ASOCIACIJA (USDA)**

(vyresnieji USDA pareigūnai, kurie nebuvo paminėti kitur)

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant pareigas)	Lytis (V/M)
I1a	Brigados generolas Aung Thein Lin	Yangon miesto meras ir miesto plėtros komiteto pirmininkas (sekretorius)	V
I1b	Khin San Nwe	Brigados generolo Aung Thein Lin žmona	M
I1b	Thidar Myo	Brigados generolo Aung Thein Lin dukra	M
I2a	Pulkininkas Maung Par	YCDC vicemeras (CEC narys)	V
I2b	Khin Nyunt Myaing	Pulkininko Maung Par žmona	M
I2c	Naing Win Par	Pulkininko Maung Par sūnus	V

J. **ASMENYS, GAUNANTYS NAUDOS IŠ VYRIAUSYBĖS EKONOMINĖS POLITIKOS**

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant įmonę)	Lytis (V/M)
J1a	Tay Za	„Htoo Trading Co“ direktorius; gim. d. 1964 7 18; paso Nr. 306869, asmens tapatybės kortelės Nr. MYGN 006415. Tėvas – U Myint Swe (1924 11 6), motina – Daw Ohn (1934 8 12)	V
J1b	Thidar Zaw	Tay Za žmona; gim. d. 1964 2 24, asmens tapatybės kortelės Nr. KMYT 006865, paso Nr. 275107. Tėvai: Zaw Nyunt (miręs), Htoo (mirusi)	M
J1c	Pye Phyo Tay Za	Tay Za (J1a) sūnus, gim. d. 1987 1 29	V
J2a	Thiha	Tay Za (J1a) brolis, gim. d. 1960 6 24, „Htoo Trading“ direktorius. Cigarečių platintojas Londone („Myawadi Trading“)	V
J2b	Shwe Shwe	Thiha žmona	M
J3a	Aung Ko Win, dar žinomas kaip Saya Kyaung	Kanbawza bankas	V
J3b	Nan Than Htwe	Aung Ko Win žmona	M
J4a	Tun Myint Naing, dar žinomas kaip Steven Law	„Asia World Co.“	V
J4b	(Ng) Seng Hong	Tun Myint Naing žmona	M
J5a	Khin Shwe	„Zaykabar Co“; gim. d. 1952 1 21. Taip pat žr. A3f	V
J5b	San San Kywe	Khin Shwe žmona	M
J5c	Zay Thiha	Khin Shwe sūnus, gim. d. 1977 1 1	V
J6a	Htay Myint	„Yuzana Co.“, gim. d. 1955 2 6	V
J6b	Aye Aye Maw	Htay Myint žmona, gim. d. 1957 11 17	M
J7a	Kyaw Win	„Shwe Thanlwin Trading Co.“	V
J7b	Nan Mauk Loung Sai, dar žinoma kaip Nang Mauk Lao Hsai	Kyaw Win žmona	M
J10a	Generolas majoras (atsargos) Nyunt Tin	Buvęs žemės ūkio ir drėkinimo ministras, išėjo į pensiją 2004 m. rugsėjo mėn.	V
J10b	Khin Myo Oo	Generolo majoro (atsargos) Nyunt Tin žmona	M
J10c	Kyaw Myo Nyunt	Generolo majoro (atsargos) Nyunt Tin sūnus	V
J10d	Thu Thu Ei Han	Generolo majoro (atsargos) Nyunt Tin dukra	M

K. **KARININKAMS PRIKLAUSANČIOS ĮMONĖS**

	Pavadinimas	Identifikuojanti informacija (įskaitant įmonę)	Lytis (V/M)
K1a	Generolas majoras (atsargos) Win Hlaing	„Union of Myanmar Economic Holdings“ buvęs generalinis direktorius, Myawaddy bankas	V
K1b	Ma Ngeh	Generolo majoro (atsargos) Win Hlaing dukra	M
K1c	Zaw Win Naing	Kambawza banko direktorius. Ma Ngeh (K1b) vyras ir Aung Ko Win (J3a) sūnėnas	V
K1d	Win Htway Hlaing	Generolo majoro (atsargos) Win Hlaing sūnus, „KESCO company“ atstovas	V
K2	Pulkininkas Ye Htut	„Myanmar Economic Corporation“	V
K3a	Pulkininkas Myint Aung	„Myawaddy Trading Co.“ direktorius gim. d. 1949 8 11	V
K3b	Nu Nu Yee	Myint Aung žmona, techninė laboratorijos darbuotoja, gim. d. 1954 11 11	M
K3c	Thiha Aung	Myint Aung sūnus, dirba „Schlumberger“, gim. d. 1982 6 11, paso Nr. 795543	V
K3d	Nay Linn Aung	Myint Aung sūnus, jūreivis, gim. d. 1981 4 11	V
K4a	Pulkininkas Myo Myint	„Bandoola Transportation Co.“ direktorius	V
K5a	Pulkininkas (atsargos) Thant Zin	„Myanmar Land and Development“ direktorius	V
K6a	Pulkininkas leitenantas (atsargos) Maung Maung Aye	UMEHL, „Myanmar Breweries“ pirmininkas	V
K7a	Pulkininkas Aung San	Hsinmin cemento gamyklos statybų projekto direktorius	V“